

Tribuna



SIBIU

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8161

Duminică, 23 octombrie 1983

4 pagini, 50 bani

Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarășa ELENA CEAUȘESCU, în Republica Arabă Egipt și în Republica Democratică Sudan

Întâlnire

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntâlnit, sâmbătă dimineața, la palatul Kubeh, cu președintele Republicii Arabe Egipt, Hosni Mubarak și doamna Suzanne Mubarak.

Într-o atmosferă cordială, prietenească s-a evidențiat satisfacția reciprocă pentru rezultatele dialogului la nivel înalt purtat în ultimele zile în Cairo, relevându-se totodată importanța acestui eveniment pentru evoluția relațiilor reciproce, care deschide perspective largi tradiționale legături dintre România și Egipt.

Semnarea Declarației comune

Sâmbătă dimineața, la Palatul Kubeh, s-a desfășurat ceremonia semnării documentelor oficiale româno-egiptene. Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Arabe Egipt, Hosni Mubarak, au semnat Declarația comună cu privire la dezvoltarea susținută a cooperării dintre Republica Socialistă România și Republica Arabă Egipt.

La ceremonie au participat tovarășa Elena Ceaușescu,

Ceremonia oficială a plecării din Republica Arabă Egipt

În dimineața zilei de sâmbătă, 22 octombrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a efectuat-o în Republica Arabă Egipt la invitația președintelui Mohamed Hosni Mubarak și a doamnei Suzanne Mubarak.

În fața Palatului Kubeh are loc ceremonia oficială a plecării înaltilor oaspeți români. S-au intonat imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Arabe Egipt.

prim-viceprim ministru al guvernului, alte persoane oficiale române și egiptene.

În aplauzele întregii asistente, cei doi președinți s-au felicitat cu căldură, s-au îmbrățișat prietenește, evidențiind astfel satisfacția pentru rezultatele rodnice ale amplelor convorbiri purtate, pentru înțelegerea la care au ajuns atât în planul dezvoltării colaborării bilaterale, cât și în sfera conlucrării pe tărîm internațional.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt salutați de Fuad Mohieddin, prim-ministru, Soufy Abou Taleb, președintele Adunării Poporului, Mohamed Sobhi Abdel Hakim, președintele Consiliului Consultativ, vicepremierul, ministri, decanul corpului diplomatic din Cairo.

Cei doi sefi de stat trec în revistă garda de onoare.

Înaltii oaspeți și gazdele ospitaliere iau apoi loc în elicopterul prezidențial, care-l duce la aeroportul internațional Cairo.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Hosni Mubarak au apreciat în mod deosebit rezultatele rodnice ale vizitei, ale convorbirilor, relevînd că întîlnirile la nivel înalt, care au devenit tradiționale și permanente, constituie o expresie a raporturilor frățești prietenești dintre conducătorii celor două state, a spiritului de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează raporturile de colaborare dintre România și Egipt.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Hosni Mubarak își strîng mîinile.

(Continuare în pag. a IV-a)

„Să nu lăsăm războiul să ne pîrjolească ogoarele!”

Numeroși locuitori din satele comunei Iacobenj — români și germani, tineri și vîrstnici, țărani cooperatori, intelectuali, alți cetățeni — s-au reunit într-o vibrantă adunare populară consacrată dezarmării și păcii. Deschizînd adunarea, tovarășul Ilarion Bologa, primarul comunei, a exprimat, în numele tuturor locuitorilor din satele Stejeris, Noistat, Netuș, Movile și Iacobenj, sentimentele de profundă mîndrie patriotică față de înaltul prestigiu de care se bucură România socialistă în lume, datorat politicii sale de înțelegere și colaborare cu toate statele lumii, po-

litică promovată consecvent de partidul nostru, de secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, personalitate proeminentă a vieții internaționale contemporane. „O nouă și constructivă expresie a acestei politici, ce răspunde celor mai înalte aspirații ale poporului român este Apelul pentru dezarmare și pace al F.D.U.S.” — a subliniat primarul comunei.

„Alături de consătenii mei muncesc acest pămînt din fragedă tînerete. Noi l-am dorit dintotdeauna mai roditor și de aceea

(Continuare în pag. a III-a)

Realizarea contractelor la fondul de stat, o îndatorire civică de primă dimensiune

Ne aflăm în ultimul trimestru al acestui an calendaristic, faptul motivînd o retrospectivă a modului în care locuitorii satelor, organizațiile comunale de partid, consiliile populare comunale, celelalte organe chemate să sprijine această activitate, au acționat pentru realizarea sarcinilor privind contractările de la gospodăriile populației. De ce insistăm asupra acestei probleme este lesne de înțeles, realizarea acestor îndatoriri de mare responsabilitate civică și patriotică influențînd modul de îndeplinire a programelor teritoriale de autoaprovizionare, mai buna aprovizionare a întregii populații din județul nostru. Ne vom referi în rîndurile următoare la cîteva pozitii mai importante din planul de contractări, cu pondere însemnată și în cadrul programelor teritoriale de autoaprovizionare.

La porcine pe 9 luni ale anului curent cele mai bune realizări s-au înregistrat în localitățile Agnita, Alțina, Axente Sever, Birghis, Chirpăr, Iacobenj, Miercurea Sibiului și Orlat, unde predările la fondul de stat se apropie de cantitățile contractate. Acest lucru demonstrează că acolo unde a existat suficientă preocupare, unde oamenii au fost bine lămurii asupra necesității participării la realizarea acestor sarcini de primă dimensiune, rezultatele nu s-au lăsat prea mult așteptate.

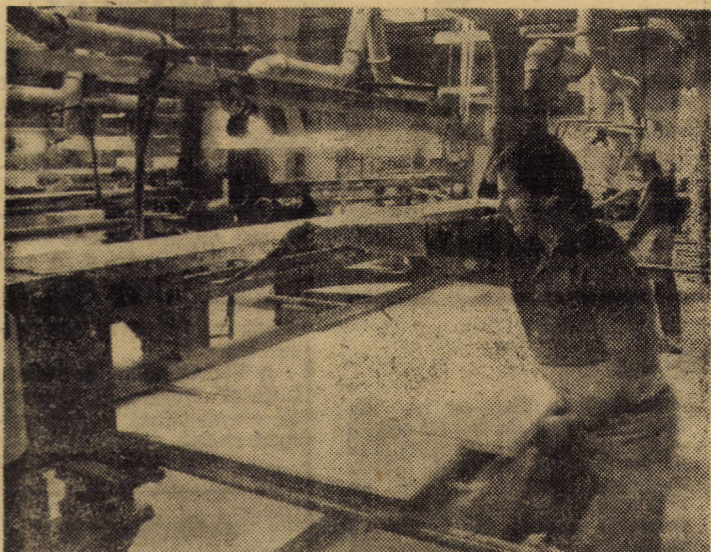
În ceea ce privește laptele de vacă, cele mai bune rezultate s-au înregistrat în loca-

litățile. Poplaca, Axente Sever și Sibiu, nivelul predărilor la fondul de stat, raportate la planul perioadei depășind 90 la sută. Și aici există loc pentru mai bine, fapt demonstrat de comuna Poplaca unde livrările de lapte la fondul de stat din gospodăriile populației se fac ritmic, fiind foarte apropiate de cantitățile planificate. Acest lucru demonstrează negresit că pe lângă buna organizare a activității de contractare, locuitorii acestei comune au înțeles să sprijine și să participe eficient la acest schimb necesar de valori dintre sat și oras, contribuind astfel la mai buna aprovizionare a populației.

La lapte de oate localitățile Ocna Sibiului, Chirpăr, Iacobenj, Nocrich și Orlat au reușit chiar să depășească sarcina planificată cu 147 hectolitri lapte, exemplu care ar trebui generalizat în toate asezările județului, existînd condiții pentru aceasta.

Am evidențiat, desigur, o parte din realizările pozitive, acest lucru neînsemnînd însă că s-a atins nivelul optimului. Iată de ce, tinînd cont de faptul că creșterea animalelor în fiecare gospodărie țărănească este o obligație cetățenească,

(Continuare în pag. a III-a)



Fabrica de mobilă Mediaș. Faza șlefuit în alb, una din operațiile de pregătire a panourilor înainte de colorare și lăcuire, se execută cu ajutorul mașinilor de șlefuit cu bandă orizontală.

Foto: Fred NUSS

Caleidoscop duminical

In pagina a II-a

Simpozionul Societății române de neurochirurgie Ședința de deschidere

După cum v-am informat, timp de două zile, vineri și sâmbătă, Sibiu a găzduit simpozionul Societății române de neurochirurgie. Organizată de Uniunea Societăților de Științe Medicale din R.S.R. — societatea de neurochirurgie, filiala Sibiu a U.S.S.M. și Direcția sanitară, prestigioasa manifestare științifică s-a bucurat de prezența acad. prof. dr. doc. E. Arseni, președintele Societății de neurochirurgie. Prin rapoarte, comunicări și dezbateri ale unor specialiști din București, Iași, Timișoara și Sibiu, simpozionul s-a referit la „Explorările paraclinice în bolile neurologice și neurochirurgicale” și „Traumatismele vertebro-medulare cervicale”.

În cadrul ședinței de deschidere care a avut loc vineri seara, la sediul filialei Sibiu a U.S.S.M., acad. prof. dr. doc. C. Arseni a vorbit despre importanța acestei reuniuni științifice găzduită de Sibiu, a cărei activitate medicală este unanim recunoscută și apreciată. Au fost făcute, în continuare, referiri la importanța temelor supuse dezbaterilor în cadrul simpozionului, la rezultatele înregistrate de neurochirurgia românească în ultimii ani, fapt care a adus afilierea Societății române de neurochirurgie la Societatea Internațională.

Cuvinte de bun venit și urări de succes lucrărilor simpozionului au adresat și dr. Dumitru Suciu, directorul Direcției sanitare județene și dr. Radu Ispas, președintele Filialei Sibiu a U.S.S.M.

La sfîrșitul ședinței de deschidere, acad. prof. dr. doc. C. Arseni a avut amabilitatea de a răspunde citorva întrebări, pentru cititorii ziarului nostru, interviu pe care-l publicăm în pag. a III-a.

ACTUALITĂȚI

Deschiderea noului an de învățămînt al Universității politice și de conducere

Luni, 24 octombrie 1983, ora 15,30, la Casa de cultură a sindicatelor din municipiul Sibiu va avea loc deschiderea noului an de învățămînt 1983-1984 al Universității politice și de conducere.

Sînt convocați cursanții tinerii anilor de studiu, respectivi anii I, II, III și IV.

Clubul „Femina”

Martî, 25 octombrie a.c., ora 17, se organizează în sala Studio a Casei de cultură a sindicatelor o acțiune pe tema „Politica de pace a României socialiste — noi inițiative ale tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru pace și înțelegere între popoare”. Expune prof. Gh. Dumitru de la Institutul de învățămînt superior Sibiu.

ACTUALITĂȚI

CALEIDOSCOP duminical

VAMOS A MADRID

1. De fapt, călătoria aceea în Spania nu începuse cu adevărat în ziua de ieri când avionul ne ridica deasupra Otopenilor. Țara lui Cervantes și Goya, a lui Velasquez și Calderon de la Barca era pentru mine de mult, foarte mult ani, alături de Paris și Italia, una dintre pietrele de incercare ale puterii vizului. Sint aproape sigură că niciodată nu mi-am dorit „castele-n Spania”, chiar mai mult, renumele de „țară a castelilor” mă contrariase adesea și tocmai de aceea ciudat mi s-a părut faptul că aveam să văd în pelerinajul meu hispanic somptuosul Palacio Real din Madrid, cea de neuitat bijuterie în piatră care este Alhambra granadeză, alcazarurile din Toledo, Sevilla, Cordoba și cite alte splendori, dar nu aveam să mă apropiu de nici un castel. Zărite doar undeva departe, ca un joc între iluzie și realitate în citeva momente ale călătoriei ce aveau să urmeze, străni în tăcerea lor muștrătoare, castelle Spaniei puteau să-mi poarte gândul spre fascinația pe care tara aceasta o avuse pentru magia poetică a lui Radu Stanca, ademenind ca trubadur mincinos pe aleasa sufletului cu promisiunea: „Eu am, iubito, n Spania un castel / Și, dacă vrei, te fac stăpînă-n el!”

Acum cînd muntii împăduriti din inima Europei și cordeluta sifidie a Dunării, străbătîndu-i ca-ntr-un mulară didactic, abia rămăseseră în urma avionului, înțelegeam că Spania va părași pentru prima dată fruntariile gândului meu și pe cele ale „iluziei” cervanteste spre a-mi deveni o revelație a privirii și un asemenea „botez” îmi risipea liniștea. Numai defalcată în stări concrete și pusă sub busola lucidității emotia aceea coplesitoare, răzbătînd în dulci rafale, avea să-mi pară

mai puțin obositoare. Îmi plăcea să ascult, bunăoară, felul cum tîna ra spaniolă, ce ocupase în avion locul de lângă mine potolind cu greu zburdălnicia fetitei tinute pe genunchi, rostea cuvîntul Espana, reluîndu-l mereu cu o accentuare marcată solemn și prin timbrul vocii; mi-am amintit pe dată precizarea făcută și în manualele de inițiere în spaniolă, anume că vorbitorii acestei limbi adaugă consecvent vocala e cuvîntelor începute cu litera s. Abia apoi, cînd conversația noastră s-a încheiat, am înțeles că în pronunțarea aceea sonoră a lui Puri, cum aveam

Itinerar european

să aflu că se numea interlocutoarea mea, cuvîntul Espana era rostit cu toată incintărea apropiatei revederi a pămîntului natal, după un an de studii făcute la ziaristică în București, oras unde și urmase sotul, și el student la medicină. Nu mi-am ascuns mirarea să aflu că cei doi tineri străbăteau de la o margine la alta continentul spre a continua studii universitare și am încercat să găsesc o rațiune practică a justificării gestului lor. Femeia aceasta cu trăsături ușor asprite se grăbi să-mi explice că totuși nu vreun avantaj de ordin pecuniar, ci posibilitatea de a face o bună practică medicală în spitalele românești îi adusesse pe ei la București, unde Puri se hotărîse să-si facă o a treia specializare — da! — după studii economice și diploma de asistentă medicală.

Deși Spania era încă atât de departe, conversația din avion îmi dădea siguranța că încep s-o cunosc prin relațiile studentei ziariste, de la care aflu cu plăcere cît de ușor și repede au învățat ea și sotul

ei să vorbească românește. „Româna este o limbă romanică, nu? — pare să mă încerce — La o lună de la sosirea în București ne descurcam vorbind bine”. Explicația mă va surprinde de data aceasta pe mine: în satele de munte din țara lor se vorbește o spaniolă veche foarte asemănătoare cu limba română. Faptul că studiasse cu pasiune cîndva spaniola veche i-a prins acum nepus de bine.

De la cei 10 000 m înălțime de zbor Europa ne apare așezînd miniatural pe paletă cromatica intens proaspătă a lanurilor.

... „Adonde vamos?” — mă adresez Asiei, fetița cu ochi de cărbune a lui Puri, în timp ce tîna ra mamă nu mai izbuteste a-i retine atenția, desigur rostește un foarte sonor „Mira, mira!”, arătîndu-i prin gemutul avionului cite ceva din pămîntul Spaniei văzute de la cei 10 000 m înălțime de zbor. Dar nici Ebrul cu meandre albastre, nici pămîntul roșu alternînd cu pete vernilii ori verde întunecat nu-i puteau stăvilii fetei plăcerea jocului. S-a oprit doar o clipă și parcă vrînd să-mi dovedească limpede că nu-i scapă ceea ce cu adevărat merită reținut, îmi răspunde cu importanță afectare: „Vamos a Madrid!”, ca după o clipă să revină la joacă.

O senzație de coplesitoare molesală ne învăluie liniștitor atunci cînd vedem sub noi aeroportul din capitala Spaniei, în al cărui încins aer aveam să fim abandonati în curînd. Printre avioanele IBERIA, cu emblematicul lor tricolor portocaliu-roșu-bordo, aparatul de zbor al companiei TAROM avea să-si găsească imediat locul rezervat.

Anca SIRGHIE

Săptămîna viitoare pe ecrane

● **B.D. La munte și la mare** — A treia parte a serialului polițist realizat în cheie comică de Mircea Drăgan a fost urmărită cu deosebită plăcere de cele mai largi categorii de spectatori care doreau să se deconecteze. Filmul place și acum pentru că este bine lucrat iar „trou de aur” — Dem Rădulescu, Puiu Călinescu și Jean Constantin — dispune de suficiente resurse pentru a stîrni un haz nebun în peregrinările-i comice. „de la munte la mare”. Remarcabil e că, dincolo de haz, mai rămîne ceva, pentru cine are urechi de auzit și vrea să înțeleagă. (Cinema „Pacea”, orele: 9; 11,15; 13,45; 16; 18,15 și 20,30).

● **Călătorul cu cătușe** — Film chinez în culori, cu o acțiune foarte alertă, cu urmăritori pasionați și răsturnări rapide de situații. Personajul principal este un cunoscut detectiv, acuzat în perioada dominației „Bandej celor patru” de furtul unei mostre de combustibil pentru rachete și de crimă. Un film polițist cu substrat afirmat politic care are toate atuurile pentru a atrage spectatorii tineri. (Cinema „Arta”, orele: 10; 12; 14,30; 16,30; 18,30 și 20,30).

● **Speranță și sprijin** — Film sovietic în culori despre un om care vrea să nu trăiască inutil, vrea să lase o urmă a trecerii sale pe pămîntul părinților și al strămoșilor săi. Regia: Vitali Koltov. În rolul principal — Iuri Demici. (Cinema „Tineretului”, orele 10; 12; 18 și 20).

● **Acolo, pe poteci nevăzute** — Producție a studioului „Maxim Gorki” 1983, ecranizare a unei povesti pentru copii: un băiețel de 10 ani întilnește în drumul său binecunoscutele personaje ale basmelor populare rusești: Baba Iaga, Kașcei, Vasilisa cea înțeleaptă. Zmeul s.a.m.d. (Cinema „Tineretului”, orele 14 și 16).

● **Intîmplări la filmare** — Film albanez în culori, avertisment adresat părinților care hotărîsc să se despartă ignorînd suferința provocată copiilor. Regia: Khanfise Keko. (Cinema „Independența”, orele: 10; 16; 18 și 20. **N. I. POPA**)

PATRIMONIUM



Identificată de curînd de muzeografa Olimpia TUDORAN, lucrarea „Spălătoreasa”, poartă semnătura pictorului italian Pietro Bellotti, sec. XVII

Vernisaj

Marti, 25 octombrie, ora 16, la Galeria Brukenthal din Sibiu, va avea loc vernisajul expoziției „Arta indienilor americani”, organizată de Ambasada Statelor Unite ale Americii din București în colaborare cu Comitetul județean de cultură și educație socialistă.

ANUNȚURI

● Cooperativa „Năzuința” secția de croitorie nr. 13 vă stă la dispoziție cu un maestru croitor cu o înaltă calificare. Cei curajoși se pot convinge.
● Magazinul nostru este bogat aprovizionat cu uniforme școlare pentru elevii din clasele a IX-a, X-a și pentru cei repetenti.
● Vînd urgent apartament ultracentral cu soacră cu tot.
● Vizitați cu încredere bufetul „Pitigoiul”, în semn de recunoștință n-o să primiți restul.
I. MĂRGINEANU

Aforisme

● Pe oameni poti să-i cunoști și după vise.
● Fiecare zi e ca un tichet de autobuz pe care îl compozitezi o singură dată.
● Nu trebuie să uităm că e mai vehement viermele care ne roade pe dinăuntru, decît acela care ne roade din afară.
Artemiza BODNAR

Cît de exacte sînt traduceriile

Pentru a analiza cît de exacte sînt traduceriile dintr-o limbă în alta, un grup de lingviști francezi au făcut următoarea experiență: în jurul unei mese s-au așezat 14 traducători cu experiență, de diferite naționalități, în așa fel încît fiecare cunoștea limba vecinului său din dreapta.

Sorții au hotărît să înceapă germanul. El a scris pe o foaie de hîrtie propozițiunea: „Arta fabricării berei este tot atît de veche ca și istoria omenirii”, apoi a dat hîrtia vecinului din stînga sa, în așa fel încît ceilalți să nu poată vedea ce scrie pe ea. Vecinul a așternut pe hîrtie traducerea propozițiunii din germană în spaniolă, și a înmînat-o vecinului său din stînga. În felul acesta, propozițiunea a fost tradusă, pe rînd, de toți participanții la experiență, ajungînd în cele din urmă înapoi la german. Acesta a tradus din limba maghiară în germană, următoarea propozițiune: „Din vremuri străvechi, berea este una din băuturile preferate ale omenirii”.

Dumitru VASI-ȘOIMOSANU

EPIGRAMA ● EPIGRAMA

Medicului fizioterapeut și epigramist dr. Nicolae Lupescu.

Sperai, bolnavii să te-aclame, Dar ei refuză noua cură. În care-n loc de-acupunctură Tu îi întepi cu epigrame!

Dr. Nicolae IVAN

Autoepitaș pentru confratele conștanțean Sorin Beiu, care a prezis că epigramistii sibiieni vor fi repartizați la Brukenthal ca diese de muzeu

De cînd mă aflu în șieriu, În groapa mea pe litoral, Mă plîng confratii din Sibiu Repartizați la Brukenthal.

Toamna se numără bobocii

Bobocii ei dormind afară, La parte vulpea la conșum; Dar lelea cugetă: e vară, De ce să-i număr de pe-acum?

Epigramistul Sorin Beiu despre Sibiu și Martial

Sibiu-i burg medieval, Iar Beiu, umorist abras, A socotit că Martial Putea să treacă prin oraș.

Francisc GAVRILET

Amicului Radu Basarab care detine rolul principal în piesa „Haina cu două fețe”

Atunci cînd l-a distribuit Regizorul a intuit Și-a vrut, probabil, să-l dezvețe

De a mai fi... cu două fețe.
I. N. GIPS

Unei kolege de cenaclu

„Tîrnave” sorbind, bag seamă Că devin sentimental, Vreau să-i fac o epigramă Și-i închin un madrigal!

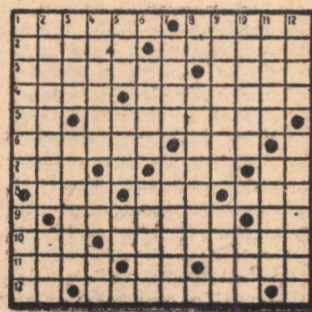
Spiridon ȘTEFĂNESCU

Cuvinte încrucișate

Orizontal: 1) Mere, pere, prune, gutui, etc. — Poftă mare! 2) Fructe galbene — Nucari. 3) Cireașă pentru dulceață — Pus în circulație. 4) Tratament metodic cu fructe (pl.) — Varietate de struguri cu boabe mari albe sau negre. 5) Cum e un măr! — Fructul viilor. 6) Mere de culoare galbenă-portocalie, cu gust plăcut — La mură în gură! 7) ... bala, portocala! — Măsuri luate pe ogoare — Cucu! 8) Specie de leguminoase — Prefix cu sensul „de șarpe” — Fructul lui Adam! 9) Alună de pămînt — Pămînt și apă. 10) Plată în natură, la moară — Mici cosuri cu fructe. 11) Aguzi — Beii — Drumuri

Coș cu fructe

printre pomi. 12) Floarea din grădină! — Glazurarea fructelor.



Vertical: 1) Pară — A da fructe. 2) Gem de fructe! (dim.) — Cireșar (presc.). 3) Stau lângă un măr! — Portocal (inv.). 4) Fructe vîrătoare — Sere — Dig spart! 5) Secure mică — Partere! — Ape! 6) Bobițe... de peste! — Centru pomicol în județul Alba. 7) Stat sud-american — Desis cu afine. 8) Cană! — Poame acre... 9) ... care îți lasă un gust amar (pl.) — Nu-i pe toate drumurile. 10) Fruct înaripat — Bere engleză. 11) Fructele arinului — Fruct de culoare galbenă-portocalie, gustos și parfumat (pl.). 12) Arbore rășinos care poate trăi peste o mie de ani — Mlădițe de viță-de-vie.
George MARINĂ



Fără cuvinte
Desen de Adrian POPEȘCU

„Să nu lăsăm războiul să ne pîrjolească ogoarele!“

(Urmare din pag. 1)

ne-am înfrățit cu el. Totdeauna pămîntul a produs recolte pentru viață și nu rachete pentru moarte. Să nu lăsăm, deci, războiul să ne pîrjolească ogoarele!“ — a spus Eugen Drăgan, președintele C.A.P. Noiștat. La rîndul său, Anica Pepelea, profesoară din Noiștat, a spus: „Ca pedagog și educator comunist, nu poate decît să mă îngrijoreze actuala stare de încredere din lume, care periclitează viața, viitorul omenirii, al copiilor de pretutindeni. În interesul păcii, liniștii și al viitorului tuturor copiilor lumii, să ne ridicăm cu toată energia împotriva politici de escaladare a înarmărilor“. Ioan Beiller, brigadier la C.A.P., a spus, printre altele: „Noi, lucrătorii pămîntului avem înaltă îndatorire patriotică de a spori mereu rodul ogoarelor noastre. El nu poate rodi, însă, decît în vreme de pace. Să ne unim ca să apărăm pacea pămîntului!“

În același spirit, manifestîndu-și dorința de a trăi într-o lume a păcii, ferită de primejdia unui nou și pustios război, au vorbit Constantin Marcocin, inginer șef la C.A.P., Ioan Sigartău, directorul Școlii generale Iacobeni, Nicolae

Lascu, președintele Cooperativei de producție și achiziții, Mihail Milder, secretarul consiliului popular.

Într-o atmosferă însufletitoare, participanții au adresat o telegramă tovarășului Nicolae Ceaușescu, în încheierea căreia se spune: „Ca întregul popor român, noi, cetățenii comunei iubim pacea pentru că ne iubim copiii, căminul, munca, pămîntul, țara și viața. De aceea ne alăturăm întregii națiuni, forțelor iubitoare de pace din întreaga lume și cerem cu hotărîre încetarea cursei înarmărilor și măsuri practice de dezarmare. Vă asigurăm, mult iubite și stimate tovarășe secretar general, că vă vom urma cu credință și fermitate în nobila dumneavoastră străduință de salvare a păcii pe pămînt“.

În aceeași atmosferă de plină responsabilitate, de înalt patriotism, participanții la adunare au trimis scrisori ambasadelor U.R.S.S. și S.U.A. la București, ambasadelor tuturor statelor europene, precum și un mesaj Organizației Națiunilor Unite, în care se adresează chemarea pentru încetarea cursei înarmărilor, în primul rînd a celor nucleare, pentru înfăptuirea dezarmării și asigurării păcii.

Realizarea contractelor la fondul de stat, o îndatorire civică de primă dimensiune

(Urmare din pag. 1)

o îndatorire patriotică, organizațiile de partid, consiliile populare din fiecare comună trebuie să acționeze mai prompt, mai energic pentru împlinirea fiecărui cetățean asupra necesității participării la fondul de stat cu produse agroalimentare, pentru asigurarea bazei materiale necesare realizării contractelor. Ne apropiem de finele anului, faptul impunînd încă de pe acum demararea acțiunilor de contractări de la gospodăriile

populației pentru 1984. În unele localități ca de pildă Chirpăr, Brădeni, Iacobeni acțiunea a demarat corespunzător. De altfel, la nivelul județului au fost încheiate deja 1187 contracte de porcine. În intervalul următor această activitate se cere intensificată, urmărindu-se realizarea sarcinilor de contractare la toate pozițiile planificate. Pentru că trebuie înțelese de către toată lumea, că ridicarea continuă a nivelului de trai, a bunăstării depinde de aportul nostru, al tuturor. (N. Ivan)

dincolo de munți, în vederea acțiunilor ofensive ulterioare.

În contextul acestor acțiuni eroice, o contribuție importantă au adus-o unitățile, marile unități și formațiunile militare sibieni, care au lăsat pe cîmpul de luptă 79 ofițeri, 53 subofițeri, 2930 soldați și gradați, între care cpt. Butucaru Petru, sît. Tatomir, cpt. Onișor Ioan, sît. Mecu-

„NEUROCHIRURGIA ESTE FRUMOASĂ PRIN REZULTATELE EI“

— afirmă, cu argumente, acad. prof. dr. doc. C. ARSENI, președintele Societății române de neurochirurgie —



Imagine din timpul lucrărilor simpozionului

Foto: Fred NUSS

— Stimate tovarășe profesor, spuneți, la un moment dat, în cadrul ședinței că dacă ar fi să vă alegeți din nou profesia, numai neurochirurgia ați alege-o. În ce constă frumusețea ei?

— Așa este. Dacă ați veni la mine în spital, ați vedea multe dictoane de felul „neurochirurgia este regina artelor“. „neurochirurgia este frumoasă prin rezultatele sale“. Marele meu dascăl, prof. dr. Bagdasar spunea că dacă ai operat două-trei tumori și dintr-un om paralizat ai făcut un om sănătos, poți să spui că ti-ai făcut datoria. Neurochirurgia este o meserie foarte grea, dar totodată foarte frumoasă prin rezultatele ei. În primul rînd trebuie să știi să interpretezi diagnosticul, pentru că e ușor să iei în mînă bisturiul, dar e foarte greu să știi unde să te oprești. Dacă ai tăiat mai mult, omul devine infirm. Poți să operezi foarte bine, dar să se producă reacții brutale. Numai o experiență îndelungată face să știi unde să te oprești. Am spus că tot neurochirurgia as alege-o pentru că este o medicină aplicată pe viu; după ce operezi, vezi ce se întîmplă. Deși s-au făcut progrese însemnate, sînt încă o multime de semne de întrebare. Eu mi-am început profesia în 1935, nu erau metode de investigație, tehnica era cum era. Astăzi mortalitatea este insignifiantă.

— Care sînt problemele de perspectivă în neurochirurgie?

— Neurochirurgia are o mare perspectivă. Nu este ceea ce înțeleg oamenii — scoți o tumoră și ai terminat. Tumorile vor fi tratate curînd pe cale medicamentoasă.

Succesul neurochirurgiei va fi legat în continuare de intervențiile în epilepsie, în traumatologie. Sînt încă multe probleme cu semn de întrebare dar există diverse metode, aparatură, se poate acționa. Totul e că și la nivelul județelor să se formeze nuclee de neurochirurgi. Ministerul dă posturi la concurs, dar ele nu sînt specificate, or aici trebuie să se găsească înțelegere pe plan local pentru că un neurochirurg, spre deosebire de alte specialități unde un an este suficient, are nevoie de 5 ani de specialitate.

— Sînteți o personalitate recunoscută atît în lumea medicală românească, cît și în străinătate. Cum ați devenit celebru?

— Este un proverb: cine se scoală de dimineată, departe ajunge. Eu spun — cine se scoală dimineată, doarme mai puțin. Adică trebuie să muncești mult. Să crezi în meserie, să o faci cu plăcere și convingere. Eu am făcut facultatea la Cluj-Napoca: unul din marii profesori, marele I. Hatieganu ne spunea: dacă nu știi diagnosticul, stai la patul bolnavului pînă îl afli. În anul VI, pentru un examen am citit 6 luni, cite 12 ore zilnic. Și acum citesc aproape 10 ore. O carte am scris-o într-o lună, de la patru după-masa pînă la miezul nopții. Am făcut 4 ani de chirurgie medicală. Cînd am început eu, nu era nimic scris despre neurochirurgie. Acum am cea mai bună bibliotecă de neurochirurgie din lume. Am scris și eu 18 cărți, în acest an îmi mai apar 4 și intenționez să scriu un tratat de chirurgie corelată. Asadar, succesul, celebritatea înseamnă să știi ce vrei. Tot ce am realizat, am

făcut prin voință. Îmi făceam planuri pe ani de zile înainte și mi le urmăream cu rigurozitate.

— Sînteți o personalitate de referință și pe plan mondial...

— Cu cei 48 de ani de experiență în neurochirurgie, am cea mai îndelungată activitate de neurochirurg din lume. Sînt membru al tuturor societăților de neurochirurgie din lume. Cea mai frumoasă diplomă am primit-o de la Societatea sovietică în care se specifică faptul că mi se acordă pentru merite internaționale. De altfel neurochirurgia românească a devenit tot mai cunoscută și apreciată în lume. Actualmente, la București, dispunem de cel mai mare spital din lume — cu 650 de paturi.

— Credeți în stress-ul de care se vorbește atît de mult astăzi?

— După mine, stress-ul este o componentă personală a fiecăruia. Eu nu am stress, nu am emoții. Stilul meu, cum spuneam, este de a voi. Am 71 de ani, operez de marti pînă sîmbătă, cite 3-4 oameni pe zi, băieții mei din echipă sînt oboșiți, eu nu. Chiar dacă nu e totul în regulă, în cele 20 de minute cît mă pregătesc pentru operație uit tot ce nu-mi convine. Apoi, nu pierd vremea înutil, dorm după-masa, nu beau, nu fumez. Tot ce am făcut am făcut prin voință. Și pot să spun că unii tineri de astăzi nu reușesc și se pierd pentru că nu știu ce vor.

— Spusele dumneavoastră sînt o invitație la a reflecta asupra propriului nostru mod de viață.

Vă mulțumim.

Convorbire consemnată de Angela CHITU

— File din cronica eliberării —

lescu Constantin, sît. Sadoveanu Mihai Paul, cpt. Sitianu Ioan, cpt. Grigorovici Gheorghe, lt. Jitianu Cornel și alții.

Referindu-se la modul în care trupele române au executat operația de acoperire, într-un ordin de zi dat pe data de 23 septembrie 1944, de generalul Monogorov, comandantul armatei 59 sovietice, se sublinia că unitățile române, „rezistînd presiunilor trupelor germane și ungare, au acoperit miscarea trupelor roșii spre cîmpia Ungariei (...). În aceste lupte, unitățile și subunitățile române, în condiții grele de regrupare, au dovedit bărbăție și dirzenie și și-au îndeplinit cu cîns-

tă cu alungarea ultimelor detașamente de ocupanți străini din localitățile Carei și Satu Mare.

În timpul luptelor desfășurate în perioada de la 1 septembrie la 25 octombrie au căzut eroic la datorie, ori au fost loviți de plumbi sau schije un număr de 49744 fii ai poporului român. Cu prilejul eliberării întregului teritoriu al țării de sub ocupația străină M. St. M. dă un comunicat special în care arată: „În Transilvania de nord-vest, trupele române, în strînsă legătură cu cele sovietice, au eliberat orasele Carei și Satu Mare, după care au depășit frontiera româno-maghiară,

pele noastre în luptele pentru eliberarea părții de nord-vest a României, într-un ordin de zi dat de comandantul Armatei 4 române se subliniază: „La chemarea țării pentru dezrobirea Ardealului răpit prin dictatul de la Viena, ați răspuns cu însufletire și credință în izbînda dreptății poporului nostru. Tineri și bătrîni ați pornit spre hotarele sfînte ale patriei și cu piepturile voastre ați făcut zăgăz neînfricat dușmanului care voia să ajungă la Carpați. Apoi, alături de marea armată sovietică, ați trecut la atac și după lupte grele de zi și noapte, fără răgaz ați înfrînt dirza apărare a dușmanului. Zdrobiți de focul năpraznic al

artileriei și de neconținutele noastre asalturi, inamicul a fost izgonit din Ardealul scump. Prin ploii, prin noroai și drumuri desfundate, zi și noapte, ați luptat cu un dusman dîrz și hotărît și l-ați învins. Pe cei care au căzut la datorie îi vor preamări urmașii și numele lor va fi înscris în cartea de aur a poporului român. Luînd pildă de la cei care au pus patria mai presus decît viața, continuăm lupta“. Cu numele patriei pe buze, înflăcărați de cuvîntul partidului, eu drapelul tricolor în frunte, ostașii români, umăr la umăr cu ostașii sovietici, au continuat cu același elan și bărbăție bătăliile împotriva fascistilor dincolo de granițele țării, pe pămîntul Ungariei, Cehoslovaciei și Austriei, pînă la terminarea războiului în Europa.

În scopul cinstirii trecutului de luptă al armatei române pentru libertate și independență națională și îndeosebi a luptelor duse pentru eliberarea României de sub dominația fascistă, a contribuției sale la zdrobirea Germaniei naziste, partidul și guvernul au hotărît ca în fiecare an la 25 Octombrie să se sărbătorească Ziua Armatei.

Col. V. NEGHINĂ

Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarășa ELENA CEAUȘESCU, în R. A. Egipt și în Republica Democratică Sudan

Ceremonia oficială a plecării din R. A. Egipt

(Urmare din pag. 1)

nile îndelung se îmbrățișează cu căldură. La rîndul lor, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Suzanne Mubarak și string cordial mîinile, se îmbrățișează.

La ora 9.50, aeronava prezidențială decolează îndreptîndu-se spre Khartum, capitala Republicii Democratice Sudan, următoarea etapă a vizitei oficiale de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în țări din Europa și de pe continentul african.

Primirea deosebit de caldă și ospitalitatea rezervate înălților oaspeți români, sentimentele de profundă prietenie și admirație cu care au fost însoțiti permanent la Cairo și Asuan au reliefat o dată mai mult stima și prețuirea de care se bucură România, președintele său, pentru politica de pace, de respect al independenței și suveranității naționale, pentru eforturile depuse în vederea edificării unei lumi mai bune și mai drepte.

Sosirea pe aeroportul internațional din Khartum

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a început, sîmbătă, vizita oficială de prietenie în Republica Democratică Sudan. La invitația președintelui Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri, și a doamnei Buthayna Nimeiri. La sosirea la Khartum, locuitorii capitalei Sudanului au făcut o primire deosebit de caldă și entuziastă înălților soli ai poporului român.

Ora 12.00. Aeronava prezidențială aterizează pe pămîntul sudanez. Aeroportul internațional al orașului Khartum este împodobit cu drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Sudan. Domnește atmosfera caracteristică evenimentelor politice de semnificație majoră.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați, la scara avionului, cu aleasă prietenie și cordialitate de președintele Gaafar Mohamed Nimeiri și de doamna Buthayna Nimeiri. Cei doi sefi de stat își string cu căldură mîinile, se îmbrățișează și își exprimă deosebită satisfacție de a se întîlni din nou, pentru a treia oară, pe pămîntul sudanez ospitalier.

Celor doi sefi de stat, tovarășei Elena Ceaușescu și

doamnei Buthayna Nimeiri li se oferă frumoase buchete de flori.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Gaafar Mohamed Nimeiri urcă pe podiumul de onoare. În acordurile imnurilor de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Sudan sînt trase 21 de salve de artilerie. Președintele României i se prezintă raportul comandantului gărzii de onoare, după care cei doi sefi de stat trec în revistă unitatea militară aliniată pe aeroport.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt invitați de gazde în salonul de onoare al aeroportului, unde se întretin cu președintele Gaafar Mohamed Nimeiri și doamna Buthayna Nimeiri, într-o atmosferă de caldă cordialitate, tradițională în relațiile româno-sudaneze.

Cei doi sefi de stat și persoanele oficiale care-i însoțesc se îndreaptă apoi spre Palatul Poporului, rezervat ca reședință oficială a înălților oaspeți români pe perioada vizitei lor în Sudan.

Pe traseul urmat de coloana oficială sînt arborate drapelul de stat român și sudanez, se află panouri mari pe care scrie în limba română: „Bun venit președintelui Ceaușescu!”, „Ceaușescu — Nimeiri, România — Sudan”, „Trăiască prietenia româno-sudaneză!”.

Miile de locuitori ai capitalei, aflați pe traseul urmat de coloana oficială, salută cu prietenie pe înălții oaspeți români. Manifestările de caldă ospitalitate și prietenie ce se succed neîncetat pe tot traseul parcurs demonstrează simțăminte de stimă și admirație față de realizări dobîndite de România socialistă în dezvoltarea economică și socială, față de rolul remarcabil al țării noastre în viața internațională, față de contribuția deosebită adusă de președintele Nicolae Ceaușescu la promovarea înțelegerii între popoare, conlucrării internaționale în interesul promovării progresului și păcii în întreaga lume, față de activitatea neobosită a sefului statului român, consacrată apărării independentei și libertății popoarelor, victoriei luptei împotriva imperialismului, colonialismului și rasismului, soluționării pe cale politică, prin tratative a problemelor dificile din viața internațională.

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președintele Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri, și doamna Buthayna

Întîlnire

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au avut, sîmbătă după-amiază, o întîlnire la Palatul Prieteniei cu președintele Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri.

Conducătorii de partid și de stat ai celor două țări și-au exprimat satisfacția de a se întîlni din nou, de a proceda cu acest prilej la un schimb de opinii asupra problemelor de interes bilateral și internaționale. Cei doi președinți au evidențiat bunele raporturi de prietenie româno-sudaneze, aflate într-o continuă dezvoltare, în folosul și spre binele ambelor țări și popoare, al înțelegerii reciproce, cooperării internaționale și păcii în întreaga lume.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate, de stimă și prețuire reciprocă.

Dineu

Nimeiri a oferit un dineu de stat la Palatul Prieteniei. Au luat parte persoane oficiale române și sudaneze. Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări. Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, în acest cadru conducătorii de partid și de stat ai celor două țări întretînîndu-se cu multă cordialitate.

Mica publicitate

PIERDERI

- Pierdut abonament auto pe ruta Mirsa-Avrig, pe numele Gavrilă Morica. Il declar nul. (7096)
- Pierdut haină doc, trei chei și buletin identitate pe numele Todor Nicolae, pe traseul: bufetul Turnisor — str. Praga 5. Aducătorului recompensă. Sibiu, str. Praga 5. (7101)
- Pierdut mînză șargă, pînteoagă la 3 picioare, dungă neagră pe spate, vîrsta un an și jumătate. Adresați satul Rusi 228, Nistor. Recompensă. (7103)
- Persoana care a găsit, vîneri, 21 octombrie 1983, în Piața Republicii, sau împrejurimi, un cîțel mic, negru cu alb, este rugată să telefoneze la 343 67. Recompensă. (7143)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

- Vînd Dacia 1100, Sibiu, str. Semăforului, bloc 11, ap. 51. (7057)
- Vînd motor BMW 250 R 26, Sibiu, telefon 7 22 46. (7067)
- Cumpăr medicament Reparil. Telefon 3 24 30, orele 9—12: 15—17. (7080)
- Vînd casă mare — 5 camere, terasă, încălzire centrală, grădină, singur în curte. Turnisor, str. Ghiocelului 11 A (ultima stație cu autobuzul 8). (7100)
- Cumpăr urgent medicament: Kalicreină, Padutin sau Vadiceină. Telefon 2 45 10, după ora 19. (7082)

ANUNȚURI FAMILIALE

- Cu ocazia împlinirii vîrstei de 44 ani, urăm lui AUREL HILA, din Gusterita, sănătate și „La mulți ani!”
- Familia Borghină Traian (7134)
- Colectivul depozitului II al întreprinderii mecanice Mirsa urează bunului lor coleg ANDREI BĂDILĂ, din comuna Avrig, cu ocazia pensionării sale, ani mulți și sănătate!

Colectivul (7110)

- Adine îndurerată amintim fostilor colegi de la „Flaro” și celor care au cunoscut-o împlinirea a 3 ani de la decesul neuitatei!

ANA NECULAI
Soțul și copiii (7133)

- Colectivul de oameni ai muncii de la Inspectoratul sanitar veterinar Sibiu este alături de familia **VINTILĂ** la durerea pricinuită de moartea mamei lor.

RAFILĂ VINTILĂ (7137)

- Azi, 23 octombrie se împlinesc 3 ani de la decesul iubitelui nostru sot, tată, bunic și străbunic

AXENTE MUSCA

Pios omagiu pentru sufletul său bun. (7097)

- Pioasă aducere aminte la împlinirea a 5 ani de la decesul regretatului

NICOLAE-PIU POPA (ospătar)

Fiiica, mama, sora, nepoțelul, cumnatul, mătușa și vărul (7063)

- Cu durere amintim că se împlinesc — în 24 octombrie 1983 — 3 ani de la despărtirea de bunul și iubitul nostru sot, tată, bunic.

IOSIF RIZOLO

Recunostință celor care îi vor dărui o clipă de aducere aminte. (M/P)

Soția și copiii anunță cu adîncă durere încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpului lor

AUREL SPINEI
— 52 ani —

Înmormîntarea va avea loc marți, 25 octombrie a.c., ora 13, din Sibiu, str. Alexandru Ioan Cuza nr. 27.

Cu adîncă durere anunțăm stingerea din viață a bunei noastre, mame, soacră, bunică și străbunică

ELENA GASTON
(născută Balteș din Ocna Sibiului)
— 86 ani —

Înmormîntarea are loc luni, 24 octombrie 1983, ora 14, din Sibiu, str. Turismului 23.

Familia îndurerată

Cu inimile zdrobite de durere, anunțăm moartea fulgerătoare a scumpului nostru văr

DORINEL NEAGU
— 22 ani —

Familia pr. Maier Emil
— Tg. Mureș (7142)

Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitei noastre mame și bunici

ELISABETA TARCEA
în vîrstă de 86 ani
Înmormîntarea va avea loc luni, 24 octombrie 1983, ora 12, în satul Mag, județul Sibiu.

Îndurerata familie dr. Pop Baldi (7107)

Copiii Costică, Marioara, Elena, Nelu, ginerii, nurorii, nepoții și strănepoții anunță cu aceeași durere împlinirea unui an — la 23 octombrie — de la decesul scumpului lor tată

CONSTANTIN COȘA
— 87 ani —
(Ruși)

Nu te vom uita niciodată. (7040)

Cu nemărginită durere anunțăm moartea dragului nostru

TRIFON BEREZESCU
(licențiat în drept)
Înmormîntarea va avea loc luni, 24 octombrie, ora 11, din Cimitirul central Sibiu.

Familia îndurerată (7118)

Cu nemărginită durere familia Oancea Nicolae și Elisabeta, fratele Ionică, sora Daniela anunță încetarea din viață a scumpului lor fiu și frate

NICU OANCEA
— 23 ani —
(comuna Sadu)

Nu te vom uita niciodată. Înmormîntarea are loc marți, 25 octombrie, ora 14. (7108)

Bunica Paraschiva Săvoiu, împreună cu copiii Dumitru și Linuța, Nelu și Mia, Fanu și Jeni, Nela și Fănică, Chivuța Grecu, Marioara și Mitru, Lina și Nicu, sînt profund îndurerată de moartea fulgerătoare a scumpului lor nepot

NICUȘOR OANCEA (7109)

Copiii, nora, ginerii și nepoții anunță cu durere încetarea din viață a scumpei lor mame

RAFILĂ VINTILĂ
— 69 ani —

Nu te vom uita niciodată. Înmormîntarea are loc luni, 24 octombrie 1983, ora 12, din Sibiu, str. Tg. Vitelor 4. (7102)

Soția Stela, copiii Lucian și Carmen, nora Gabi și nepoțelul Luci anunță cu durere încetarea din viață a dragului lor sot, tată și bunic

AXENTE LAURIAN
— 57 ani —

Înmormîntarea — luni, 24 octombrie 1983, ora 10, din Sibiu, str. Părului 10. (7124)

Cumnații Cruduleci, Krauss și Vișan, împreună cu familiile lor, deplîng moartea celui care a fost om între oameni

AXENTE LAURIAN
Nu te vom uita niciodată. (7123)

Sîntem alături de familia Axente în marea durere pricinuită de pierderea celui care a fost un neobosit și drag coleg

AXENTE LAURIAN
Colectivul de proiectare C.A. I.E.E.L.I.F. Sibiu (7106)

Colectivul I.E.E.L.I.F. Sibiu transmite sincere condoleanțe familiei Axente și este alături de ea în încercarea prin care trece la pierderea celui ce a fost colegul nostru de neuitat

AXENTE LAURIAN (7106)

Familia Ciupercă regretă profund moartea fulgerătoare a bunului lor cumătru.

AXENTE LAURIAN (7136)

Colectivul anului I B — liceul „7 Noiembrie” — transmite sincere condoleanțe tovarășei dirigintă **Pop Maria**, la decesul tatălui său. (7113)

Colectivul clasei a VIII-a C — Școala generală nr. 5 Sibiu — împreună cu tovarășa dirigintă sînt alături de tovarășa prof. **Polianski Maria** în greaua pierdere pricinuită de decesul tatălui său. (7116)

Îndurerat, soțul Geza anunță încetarea din viață a scumpei sale soții

KARIN LAZAR
— 46 ani —

Ceremonia înhumării va avea loc marți, 25 octombrie 1983, ora 13, în Cimitirul central Sibiu. (7127)

Colegii de muncă din serviciul mecano-energetic-investiții — „Independența” își exprimă profundul regret pentru pierderea bunei și îndrăgitei lor

KARIN LAZAR

Sîntem alături de colegul nostru ing. **Geza Lazar** la greaua încercare.
Sincere condoleanțe. (7128)

Colectivul secției RME „Independența” își exprimă profundul regret la încetarea din viață a celei care a fost

KARIN LAZAR

colegă de o deosebită bună-tate și omenie.
Sîntem alături de soțul și familiile îndurerate. (7129)

Colectivul secției turnătorie al întreprinderii „Independența” este alături de ing. **Geza Lazar** la greaua încercare prin pierderea soției sale

KARIN (7141)

Familia îndoliată și colegii de la Oficiul poștal nr. 7 Sibiu, anunță decesul dragei lor

MARIA POPA
— 34 ani —

Înmormîntarea luni, 24 octombrie, ora 13.